

在留外国人との多文化交流、今出来る街づくり

大島地区町会連合町会会長 渡辺恵司

地域共生事業開始の理由

1, 外国人居住者が東京都で4番目に多く住む江東区では約3,100人が在住している。その中で大島地区は築50年の4丁目公団住宅2,514世帯、6丁目同2,884。両公団住民の40%が外国人家族。その他30年40年の公団にも。

多くの彼等世帯は永住権を取得したり、永住希望で、その他にも建売住宅やマンションを購入、国籍も家族全員取った人たちもいる。

中国、インド、フィリピン、韓国、ネパール、シンガポール、ベトナム等々。多くはアジア人だが大島地区は国際色豊かだ。

しかし、彼等とはほとんど交流はなく、時々ゴミ出しや、夜遅くまで野外で、また家庭内で来客集めてのパーティーで住民とトラブルを起こす。

2, 外国人が日本の文化、住民の生活習慣に疎く、ゴミ出しでも買い物でも、勿論言葉でも不自由している。中にはせっかく日本語を覚えたが、覚えた日本語を使うところ、使う相手がないと言う。

3, 一方、築50年の公団住民は殆どが後期高齢者で一人暮らしも多く、住民同士や元気な自治会役員にお世話になったりで、不十分だが助け合い生活している。

助け合いの街づくり

そこで外国人居住者と共生の街づくり、相互に助け合いの街づくりを計画。

周囲地域住民が一緒になって外国人居住者との新たな街づくりをしようと提案した。

進行経緯

昨年(2020)地域助け合いカフェ06を準備している民生委員から早稲田大学院生8人【防災と都市農業(屋上、家庭菜園)を研究】が私に会いたいと連絡があり、多く住む外国人居住者とどのように繋がられるかと、かねがね考えていた共生社会を作ろうと一年かけて話し合いを進めた。

第一回 協議会 2021年11月14日(日)13:00 場所 6丁目公団カフェ06

大島地区各町会長、自治会長、江東区国際交流協会メンバー等、準備中に知り合えた武蔵野大学神吉宇一准教授、中野玲子中央大学、早稲田等兼任講師、玉川大学山口榮一名誉教等、区議会議長、衆議院議員等賛同者31人が集り協議をした。

第二回 協議会 (予定) 12月19日(日) カフェ06

司会進行 中野玲子先生

グループワーク(晴天なら野外) 5~6人

会名 案 「みんなで多文化交流in大島」

議題 今後の取り組、各イベント参加要請 七夕祭り、盆踊り、お祭り(神輿) 芋煮会、大島地区祭りパレード(主、観3万人余 幼、各小学校鼓笛隊、流し踊り)、サンバ、よさこい踊り、外国イベントに参加 等々

質疑応答(意見交換) 次回開催予定

1, 提案A, 19日協議前 デモンストレーションの試み

実際活動では、会場前の広場で毎回童謡を皆で歌って人集めを考えました。お陰様で19日は40余名の参加が現時点で寄せられています、しかし、肝心の外国人は今回は5~6人です。

今は準備段階ですのでそれでも良いのですが、実際活動となった時彼らが参加するか? どの様にしたら参加しやすいか? を考え、いくつかの楽器を使って童謡を皆で歌う、何人かが歌詞カードを、子供を遊ばせている彼等に渡して一緒に歌う。

実施では、その後、彼等彼女たちに話しかける、子どもたちへも。希望者には教室へ案内して歌詞の意味その他優しい日本語を教えたり、相互の文化、習慣を交換。(19日は試行です。実施は2月か3月になるかと思えます)

今回、社協の紹介でオカリナのグループが19日7~8人が応援、来て試しに演奏したい、と連絡がありました。彼等代表は2~3人残り会議に参加。

その他の楽器、ハーモニカ、ギター等とコーラス隊も協力が見込まれている。

2, 提案B, さて、19日当日はその人数があのか、入りきれても蜜になる、さて、どうするか? 一層の事、演奏終了後、会議、グループワークも野外を検討(お天気次第ですが)雨天の場合は他に会議室を用意する。

3, 費用 社会福祉協議会活動支援費 先日江東社協で上記街づくりについて支援できるものがあるか話し合いましたところ、

活動費1回2,000円、月2回まで、会場費として1,000円同、計、月6,000を支援

支出 会場費 1,280円 その他

4, 19日は社会福祉協議会担当職員が見学に来訪。

以上が「みんなで多文化交流in大島」(仮称) 試行と第二回スタート会議です。

活動は住民主体でスタートし、「,,,,,, in大島」と示すように この取り組みを、同様に外国人居住者の多い地区、まずは砂町、亀戸そして深川地区に広げて行こうと協議。

区行政とは地域振興部地域振興課、福祉部長寿応援課 社会福祉協議会等と連携

組 織

会長 渡辺恵司 大島地区町会連合町会会長
副会長 中島政幸 大島地区自治会連合会長
山崎正和 江東区国際交流協会会長
中野玲子 中央大学、早稲田大学兼任講師
ヨギ 6丁目団地インド人会代表
トリパティー 家族日本国籍取得、女性、英語講師
ジャヤ 4丁目公団インド人代表
会計 高橋久美子 民生委員 カフェ06責任者
狐塚輝義 大島中央町会会長
庶務、記録 早稲田大学院生
指導 山口 榮一 玉川大学教育学部名誉教授
神吉宇一 武蔵野大学准教授
中野玲子 日本大学、早稲田大学兼任講師